

Zixcam Quiipe
Xepe quih Iteel com
iti Coom com licp hac

Xavier Moreno quih, tiix oaah iha.

Cathy Moser Marlett quih, tiix inol cöiyaaspoj iha.

Socaaix, Sonora 2010

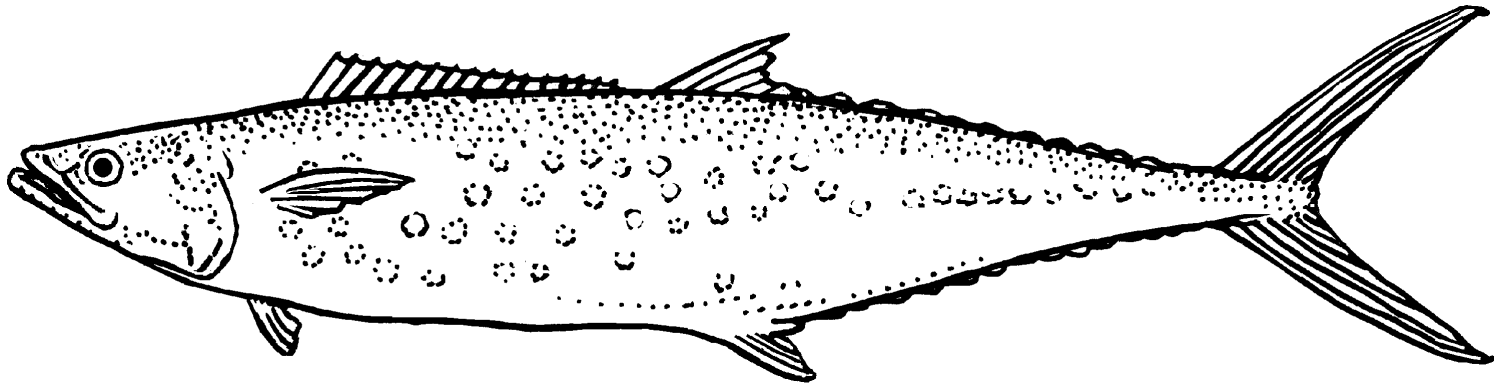
**Zixcam Quiipe
Xepe quih Iteel com
iti Coom com Iicp hac**

Xavier Moreno quih, tiix oaah iha.



1





cpoot

(Scomberomorus spp.)



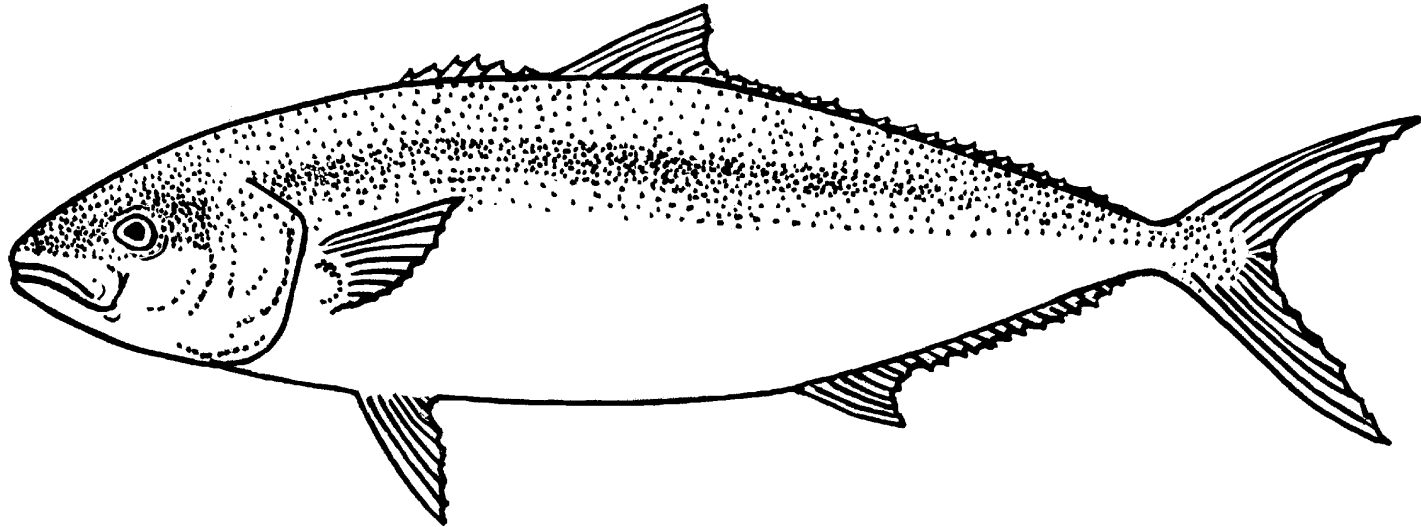
2



Cpoot com, tiix zixcam ihamoc xah, zaah xah, coox oo iti cöhapaho ha.

Cpoot com, tiix zixcam ihamoc ano catax isoꝝ iha.
Cpoot com cöcaticpan com zaah iti cöitcaat, ziix
z itcmaht x, cmaax ihamoc cap ticopol ma x, xepe
itimaz ma x, cmaax ihamoc cap ano tiihtolca x,
imcaat. Ox ipacta iti x, catxo quih anxö pte quih
quih hant zo contitat ma x, itaht x, haso quih
cöitatoofija x, anxö itacötoj x, haxoj moiitoj.





xpaasmoj
(*Seriola lalandi*)



4



Xpaasmoj com, tiix zixcam quiipe ha. Ipxasi quih xocapxl.

Zixcam xpaasmoj hapah com, tiix xepe quih cyaail com ano catax iha xo haa xah tahca ma x, haxoj quih iteel com cömiifp. Hast quih caacoj quih hant zo cötap, xepe an hant itatni, cyeeno quih thaa, hant quih iti tap ma x, tiix ah iti moii. Cyaail cöcapxölim com hantaxl toom ma x, haso quih oo cöitaii x, imiicötoj. Haa xah tahca ma x, mos ziix haxa hapatox quih mos oo cöimiii.





ziix coafp
(*Mugil* sp.)



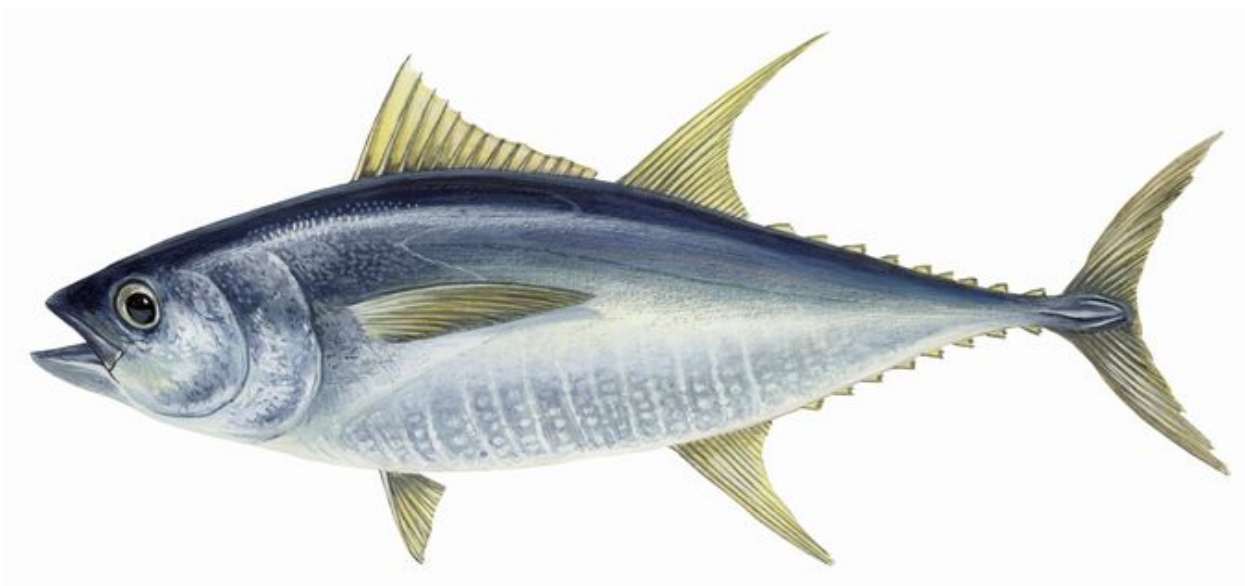
6



Ziix coapf quih tatxo, hant quih itaait x, yaafipolca.

Xiica coapf com, taax icozim quih thaa, hant quih iti tahca ma x, taax iti cöipaho ha. Tatxo, hant quih itaait x, toaafipolca ma x, ccaa quij hant zo contita x, toox oo toii ma x imiiho. Ox tpacta ma x, ano tafp x, haso quih cöitaafin x, canoaa quih itapoct x, heme hac cöimiimjc.





zixcam íseloj cmasl
(Thunnus albacares)



8



Zixcam íseloj cmasl com, tiix xpatajö xahxaii ha xo iseløj coi cmasl iha.

Zixcam íseløj cmasl com, tiix zixcam hapaho áa z imhaa ha. Hantx cömiha hac, taax tatxo x, hiz cocom iha xo taax ano cöihitaai tax xiica quiijajquim cah oo cöitai, itacötoj ma, cmaax zo tompaho ho. Yeemet poho x, cojocam poho, ox xah zo haii ha. Taax cömiihca tax.





zixcam inaail caaitic

(xpatajöö)

(Cynoscion spp.)



10



Zixcam inaail caaitic com, tiix taapl ma x, hax iyat xah cah iti moom, tahaahit ma x.

Zixcam inaail caaitic ticom ah mos xpatajö impah.
Hantx mocat coi iimxoj iha. Zixcam quiipe ha,
cöipahit xah, cöiquitalhaa xah. Naapxa yaaö ticap
thaa ma x, tatxo, haxoj com cötafp ma x, imiicötoj,
xiica quiistox quih xepe com iti caticpan com.



??

zixcam captj

(??)



12



Zixcam captalca com anxö pte tiin, hant quih caait iha.

Zixcam captalca tacom hant quih itaait x, iisax quihih cah anxö pte cöquih iha. Ox oo mpacta xo, sahcaa pi x, xepe coom hai quih cöpaait ta x, hoopatj com halx itii poom ta x, cmaax cöscoohcö aha, taax iti cöhiipe ha. Toox toii xox hanson ticopol, hant zo cöyahi. Ox tpacta ma, cötahaafin, tahmoosa ma x, canoaa ihmaa quih quihax itaai ma x, cmaax hapx ipaquim iic cöyiipe, cmootet iha. Taax ah aa itah ma x, aama.





xnícatl
(*Lutjanus* spp.)



14



Xnícatl com, tiix mos zixcam hapaho isoj iha.

Xepe quih cyaaail com ano moom x; haxoj quih iteel com mos iti moom x. Pnaacoj quih taacoj hant zo cötiiij ma x, tiix mos ixaaicoj quij ano moii. Xnícatl com, taax pti immistaj quih halx tatàxo x, haquix coom iha. Mos zixcam hapahit isoj iha.





yazmiyat cöcaafp
(*Coryphaena hippurus*)



Zixcam yazmiyat cöcaafp hapah com, tiix zixcam intipa ta hapaho z imhaa ha.

Xepe quih cyaaail com, tiix ano coom iha. Hanso
toohit ma x, impaho. Xepe quih itacl com iti toom
ma x, impaho. Zixcam hapahit iha.



hapasni canoj

(*Mugil* spp.)

**Hapasni canoj com, tiix mos
ziix coaafp iha xo hax imisil oo
cöquih iha.**



Inaail com mos cmasol iha. Hant quih caaitic quih hant cooxp quih chaa, tiix ah iti miitax. Anxö pte tiih x, hant quih caait iha. Xepe com intiin ma x, ano toii x, haxoj iiqui titooij x, haxoj áa com cömiizcam. Hoopatalca tamocat hant iiqui cötisxapjoj x, toaafipolca x, tatxo x, hant quih imaait. Hapasni canoj hapah com, tiix ziix iti cöihiteejöc zo haa imahca ha. Iiha tapii x cöcajöc oo ha. Isxap hac iti cötahcazx x, cötahahootij x, tpasni ma x, iihax quih hamác quih ano tiitjc x, hanso yoonoloj. Taax ah oo cötpacta ma hapasni canoj impah.



Zixcam quiipe xepe quih iteel iti coom com
hizcoi haa ha:

- cpoot
- hapasni canoj
- xnícatl
- xpaasmoj
- zixcam captj
- ziix coaafp
- zixcam íseloj cmasl
- zixcam inaail caaitic (xpatajö)

